



Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

GUSTAVI TASSONI Scaff. N.º 666

01344 188

CLA W DIA

Melodramma lirico in tre atti

POSTO IN MUSICA DAL MAESTRO

EMANUELE MUZIO

DA RAPPRESENTARSI

l' Estate 1855.



Milano

DALL'I. R. STABILIMENTO NAZIONALE PRIVILEGIATO DI

TITO DI GIO. RICORDI

Cont. degli Omenoni, N. 1720 e sotto il portico a fianco dell'I. R. Teatro alla Scala. 24278

STATE OF STATE

AVVERTIBLE V TO

Il presente libretto, essendo di esclusiva proprietà dell'editore Tito di Gio. Ricordi, come venne annunciato nella Gazzetta Privilegiata di Milano ed in altri Giornali d'Italia, restano diffidati i signori Tipografi e Libraj di astenersi dalla ristampa dello stesso o dalla introduzione e vendita di ristampe non autorizzate dall'editore proprietario, dichiarandosi dal medesimo che procederà con tutto il rigore delle Leggi verso chiunque si rendesse colpevole di simili infrazioni dei suoi diritti di proprietà a lui derivati per legittimo acquisto, e quindi protetti dalle vigenti Leggi, e più particolarmente tutelati dalle Sovrane Convenzioni fra i diversi Stati italiani.

Mindel

PERSONAGGI

REMIGIO, antico soldato, mietitore ottuagenario. sig. Coliva Filippo sig.a Ravaglia Adelaide CLAUDIA, sua nipote. . . ROSA, ricca contadina e sig. a Allievi Marietta vedova BASTIANO, mezzajuolo . sig. Maccani Francesco sig. a Berini Carolina MARTA, sua moglie . . . SILVIO, loro figlio. . . sig. Sarti Vincenzo sig. Nolasco-Llorens Pietro PIERD'ASTURA, contadino L'Anziano del Villaggio . sig. Morzenti Stefano

> Villani e Villane Operaj — Fanciulli Servi della fattoria — Pifferari.

La scena è in un casale della Campagna Romana.

(L'argomento è tolto dal noto dramma francese di Giorgio Sand, che ha lo stesso titolo.)

02- - 010001 3 () 336

, , _

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

Campagna romana, a poca distanza d'Albano.

È la stagione del ricolto. - Mietitori e Mietitrici spargonsi a gruppi per la campagna: fanciulli affaccendati a portar covoni. Sul finir del Coro, tutti si raccolgono sul davanti della scena.

Coro (dentro le scene)

I. Su, fratelli! alla bella campagna:
Già matura, s' incurva la spica.

II. Non è nostro il terren, ma lo bagna
Il sudor della nostra fatica.

(Entra il Coro)
I. Via pe' solchi, alla bionda ricolta!
Noi siam usi alla sferza del sol.
II. O signor! tu riguarda ed ascolta
Della marra il gagliardo figliuol!

(Entra Bastiano)

Bas. Cammina la stagion. Figliuoli, all' opra!

La mietitura oggi finir conviene;

Buona à l'annata e la promessa attiona

Buona è l'annata, e le promesse attiene. Coro I. Dio misura le gioie, o gli affanni.

Dio misura le gioje, o gli affanni, Dona gli anni - or nembosi, or sereni...

A lui s'innalza il canto
De' rozzi, ingenui cori:
Agli umili cultori
Pane e riposo Ei dà:
Ed il suo dono santo
Di germinar non cessa
Da quella gleba istessa
Che un dì li coprirà!

Claudia.

(Vedesi scendere da una costiera la Rosa; le viene incontro Bastiano:, suo mezzajuolo)

Bas. Buon dí, bella comare!

La quinta state è volta,

Da che non ci allegrava egual ricolta.

Voi fortunata! Affè, questo terreno

È un vero cantuccin di paradiso.

Rosalo deggio a te, Bastiano,

La miglior parte del ben mio...

Che tutto i' fo per voi... Voi ricca e bella,
Voi fresca vedovella,
Siete, o Rosa felice. E a far felice

Forse un altro pensate... Ognun qui'l dice.

RosaEh via! che sogni tu?

BAS. C'è chi figura...

Chi nell'orecchio altrui susurra un nome...

RosaUn nome? orsù, chi mai?

Bas. Piero d'Astura.

RosaFole de' buontemponi!

Bas. » Oh, s'io dicessi...

» Colui ben è signor di quattro zolle;
» Ma, se chiedi a qualcun de' fatti suoi,

» Crolla il capo, si stringe nelle spalle...

» Eh! quel Piero se'n va per tristo calle.

RosaE vuoi?...

Bas. Non fo per dire;

» Ma, se chi bigio ha il crin può dar consiglio, D'un altro i'so, che spera e piange e tace. RosaUn'altro?... Parla, or bene? (s'ode una rustica me-SIL. (di dentro)

Solingo in faccia del ciel sereno, Meste speranze cantando io vo!-

Bas. Meco, in buon punto con sua madre ei viene. (alla De' figliuoli è il model, fior de' garzoni: Rosa) Se non vi dico il ver, Dio mi perdoni.

(Entrano Silvio e Marta dalla campagna. Silvio ha la falce alla cintura, un covone sulle spalle; Marta reca un paniere. Il giovine posa il covone a'piè di Rosa, poi si avanza e continua il suo canto)

SIL. Della ricolta le primizie belle,

O Rosa, vi presento... (ricade ne' suoi pensieri) Solingo in faccia del ciel sereno,

Meste speranze cantando vo!

Della campagna nel vasto seno,

Amo il sorriso del sol cadenté; Seguo la nube per l'aer fuggente:

Ma quel ch' io provo ridir non so.

Desir superbo non m'arde il core,

Ingenuo amore - sol cercherò! (avanzandosi)

Fra poco, il lieto giorno

A coronar con la lor festa usata,

I mietitori qui faran ritorno.

RosaOh si! felice e bella usanza antica!...

Sia di voi cura intanto

Ch'abbia mercede ognun di sua fatica.

Mar.Buona voi siete e generosa tanto!

SIL. V'aman tutti...

BAS. (Figliuolo, e tu?...)

SIL. (Che dite?)

RosaAl tramonto io verrò.

BAS., MARTA Si, si, venite. (Rosa parte)

SCENA II.

Ritornano i Mietitori: Bastiano siede e si dispone a pagar gli operai giornalieri. Marta, Bastiano e Silvio in sul davanti; indi a poco Remigio e Claudia.

CORO Presto il Sole al tramonto cammina:
Torniam lassi dall' opra fornita.
Sul sentiero che il ciel ne destina,
Poco pan ci sostenga la vita. BAS. Se toccar le mercedi vi piace,

A contarle m'accingo, figliuoli.

Un MIET. A me!

BAS. Piglia.

ALTRO A me.

Bas. Vattene in pace.

ALTRO Sol tre scudi?

BAS. Gli è il patto; e ti duoli?

Lo stesso No! che il cielo men guardi, messere. Quel che è giusto ciascuno s' avrà.

MAR. V'aspettiamo, del di sul cadere,

Nel casale.

CORO E nessun mancherà. (i giornalieri s'allontanano. Remigio e Claudia si avanzano)

REM., CLA. a 2

Come la terra è bella!
Come a noi ride intorno!
La gioia rinnovella
Ne' miseri il dolor.
Fuor del natio soggiorno,
Seguendo il muto affanno,
Soli e raminghi vanno

La figlia e il genitor.

Bas. Fra i nostri, chi ne vien?

MAR. Nol sai?

SIL. Son essi Il buon vecchio Remigio e la sua figlia Claudia, la poveretta.

Bas. Ah! ah! Remigio il vecchio? Or ben, che aspetta?

Rem. Si, Remigio di Nemi, il qual già porta Ottanta verni sulle spalle antiche:

Ma la sua possa, no! non è ancor morta.

SIL. Ne' più bei tempi fu soldato, e serba Il suo cor d'una volta.

REM. Io fui soldato!

E qui ne' campi altrui Or verso il mio sudor, vecchio e mendico.

Bas. E il tuo compito, amico?

SIL. Ad ambo è giusto dar mercè.

Bas. Costui, Rotto dagli anni, che pretende?

REM. Nulla:

Ma per la Claudia mia...

SIL. Padre, ha ragione.

BAS. Or via, sol per finir questa canzone, Per uno e mezzo il computo vi faccio;

E tornate al confin che v'ha piovuti. (li paga)

CLA. A voi grazie, messeri! (timida)

REM. E Dio v'ajuti.

(Bastiano parte, Claudia e Remigio fanno per partire anch'essi, ma Silvio e Marta li trattengono)

SIL. Non partite, buon vecchio! Infino a notte Qui rimanete a riposar.

MAR. Sull' ora Della festa lasciarne?

REM. Or, se vi piace, Per poco sosterem. La Claudia intanto Darvi mano potrà, se pur v'è accetto.

CLA. Sì, di buon cor vo' farlo.

MAR. Ed io v'aspetto. (s'incammina; Remigio la segue lentamente)

SCENA III.

Silvio e Claudio.

SEB. (vedendo Claudia che fa per raccogliere il covone e Che fai, Claudia? partire)

CLA. (per discostarsi) Deh lasciate!

SIL. Senza lena esser tu dêi: Qui riposa.

CLA. A che cercate Seguir sempre i passi miei?

SIL. Tu, fanciulla, hai buono il core; Tu nascondi il tuo dolore: Sei si onesta e sei si bella.
Che ciascun ti vuole amar.
CLA.
Sola io sono, e poverella;
La mia vita è faticar.
SIL.
Gli è gran tempo che, al dintorno.
Vieni a mietere?
CLA.
È il terz'anno.
SIL.
Appo Nemi è il tuo soggiorno?

CLA.

SIL. Appo Nemi è il tuo soggiorno?

CLA. I miei morti colà stanno.

SIL. E tua madre?...

Morta anch' essa

Morta anch' essa!

Così dunque, ignota, oppressa,
Senza gioja e senz' affetto,
Ognor sola e mesta ognor,
Te ne vai di tetto in tetto
Coll' antico genitor.

a 2

CLA. (Deserta in terra, va senza pianto

La creatura che invano amò:

Ma di quel tempo che pianse tanto

Il cor tradito si ricordò.)

(Nella que calma qual puro incanto

SIL. (Nella sua calma - qual puro incanto!
Chi mai nell'alma - vederle può?
Muto dolore sembra più santo;
I suoi sospiri Dio li contò.)

Or dunque hai fisso?

CLA.

Povera terra di qui tornar.

Nà mai 2

SIL, Nè vuoi?...

SIL.

CLA. La è questa la sorte mia : Dov'è mio padre degg'io restar.

SIL. Rimani a noi d'appresso,
Coll'avo tuo rimani:
Quel Dio che n' ha concesso
Cuori amorosi, umani,

Fra noi le vostre lagrime In breve asciugherà! CLA. Nulla chiediamo altrui, Nulla quaggiù speriamo:

Nulla quaggiù speriamo:
Quel vecchio io seguo, e lui
Sol benedico ed amo:
Ahi! fredda spesso e inutile
In terra è la pietà.

(Claudia prende il covone, e parte. Silvio si ferma pensoso a guardarla, poi esce dalla parte opposta).

SCENA IV.

Pier d'Astura, guardando dietro a Silvio che si allontana.

PIE. Vedi là il tristo che rapirmi crede Il cor di Rosa... Affè! poco del core Mi cal, ma della mano!... Un simil gioco Non m' andrebbe a talento. I miei pregi io li sento - e non è orgoglio! Ecco il di! vincer devo, e vincer voglio.

Nel favor della più bella;
So i consigli, le parole,
L'arte, i vezzi, il simular.
Che se in cor si rinovella
Del rimorso il rauco accento,
Egli-è nugol d'un momento,
Bassa nebbia che dispar.

(musica lontana de' pifferai)

Qual lieto suon! Son questi I pifferari che incontrai per via. Del ricolto alla festa essi veniéno; E faran plauso alla vittoria mia.

> Rosa a me incontro - verrà fra poco Serena e bella - come il matin; De' pronti amori - son uso al gioco; Son vaghi fiori - del mio cammin.

CLA.

PIE.

Mori.

SCENA V.

Ciaudia ritorna tenendo un canestro, e senza accorgersi di Piero. Costui s'avanza e la ravvisa.

PIE. (Per l'inferno! chi vedo?... È Claudia, è lei.) CLA. Ah! (si volge, lascia cadere il canestro e sta immobile) Qui voi stessa? E come? e perchè mai? CLA. Or che v'importa? (freddamente) Affè, nulla; ma, in vero, PIE. Qui non credea vedervi. CLA. E neppur io. PIE. Che faceste, dal di?... (turbato) No! mi scusate: Turbarvi non vogl' io... Ma qui, che fate? CLA. Venni per la ricolta. E siete dunque PIE. Si povera?... Io dovrei... Chi mai vi chiede CLA. Aiuto alcuno? e il dritto D'offrirmelo così, chi ve lo diede? Tanto altera ed aspra tanto, -PIE. Spregi tu la pietà mia? Solo ho pace nel mio pianto; CLA. Sol, pregando, il core obblia... È vendetta che ti mena, PIE. Ben lo leggo in que' tuoi sguardi... Vendicarmi?... è tardi, è tardi! CLA. La memoria è morta in me! Or, più mite e più serena, PIE. M'odi adunque. Io far prometto Quel che a te mi renda accetto, Per... CLA. Per chi? s'ei più non è?... (dispera-Ei mori?... PIE. tamente)

Meschino!...

Pur qualcosa io provo in core!... Io lo vidi il mio bambino CLA. Venir meno al par d'un fiore. Sì, moria, nè tu il sapesti! Sul mio nudo sen dolente Spirò l'anima innocente; Ma il Signor me non chiamò. Pie. Perchè a me non ti volgesti? Forse allor... Più nulla io bramo; CLA. Più non soffro, più non amo; Il mio figlio più non ho. » Per un anno il nutrii del mio pianto: » L'ho perduto... e con lui non son morta!... Se tuo padre, o tu stessa, in quell' ora... PIE. Io? mio padre? oh che dici! CLA. PIE. Ei potea... All' umil nostra porta d'accanto, CLA. Tu, mendace, venivi a seder: Sola, ingenua, a tuoi detti io credea: E poi, stolta! tradiva il dover. No! non temer, del vecchio Lo stanco braccio è inetto: Morrà fra poco il misero; Io di seguirlo aspetto. Va, ch'io ti sprezzo! È l'ultima Parola mia per te. PIE. Perchè si trista, o Claudia? Che pensi, o che pretendi? Guai, se tu parli, incauta!

Che tutto io scopra attendi!

mente con un gesto di minaccia. Claudia rientra.)

Sì, tua sarà l'infamia Che qui prepari a me!

Claudia.

(parte rapida-

Mietitori, Villani e Villane, Operaj, Pifferari, poi la Rosa con Bastiano, Marta e Silvio, e dietro ad essi Pier d'Astura; in fine Remigio e Claudia. - Al cominciare del Coro, vedesi avanzar nel fondo il carro de' mietitori, con ghirlande d'ellera e di fiori: i villani presentano nel vestire le foggie delle terre circonvicine dell' Agro Romano. Una schiera di ragazzi e fanciulle fa corona ad alcuni Pifferari.

Saltarello.

inport the last trace in a

Col suo raggio benedetto Dio nudri la terra antica: Nella speme e nell'affetto Passa il lieto estivo di. La stagion de' frutti amica Salutata omai fini.

II.

Intrecciamo i tondi giri:
Finchè spunti la dimane
Agli stenti del cultor,
L'aura intorno oggi respiri
L'allegrezza d'ogni cor.
(Suono de'pifferari. - Il Saltarello -)

Rosa Sento io pur quella pace beata (s'avanza festeggiata)

Che a voi tutti dal volto risplende. Salutiamo la fertile annata: Pio costume de' padri lo vuol.

SIL. Sovra il seme che il povero attende, Su cui suda d'etade in etade, Versi il cielo le miti rugiade, Vi discenda il bel raggio del sol. Bas. Com'è l'uso, pregar pel ricolto Al più antico s'aspetta.

Rosa T' avanza,

Buon Remigio.

REM. (Gran Dio!) (vedendo Pier d'Astura)

Pie. (cerca evitarne lo sguardo) (Dal suo volto L'odio spira che in seno ei covò).

CLA. (Padre, ah taci!)

Bas. E pur vuole l'usanza Che alcun dono si rechi al cantore... (Rosa, Silvio, Marta depongono la loro offerta sul carro de'mietitori)

CLA. Padre, oh padre! (supplichevole)

Rem. (alla figlia) T'appoggia al mio core.

Vi son grato... (ai pifferari)

PIE. (per offrir qualche danaro) Ed io pur...

REM. Da te, no!

(con un gesto lo fa discostare; poi lentamente si avvicina per cantar la preghiera)

MAR., BAS., ROSA e CORO.

Perchè il vecchio ha con voi tal rancore?

PIE. Nè il conosco, nè visto mai l'ho. SIL., Coro Canta, o vecchio! Del lieto cultore La canzon sempre cara echeggiò!

Coro Canta! Canta!

SIL. Silenzio!...

Sil., Coro Su cantiam. Del riposo nell'ore Lieto è il core - che il bene aspettò.

REM. Alla gleba, lungo il solco, (con solenne accento)
Suda, o povero bifolco!
Sulla terra, onde sei nato,
Posa il capo affaticato;
Ma alla fin de' tuoi dolori
Guarda il cielo, e prega, e muori.

Coro Alla gleba, iungo il solco, Suda, o povero bifolco!

16 Troppo è mesto il tuo canto, bnon vecchio. ROSA Pure è antico, siccome la sorte REM. De' bifolchi. Mal suona all'orecchio PIE. Trista voce, frammezzo al gioir. REM. Voi, garzoni, spaura la morte; Ma, pel vecchio la morte e la vita Gli è tutt' uno... Ei la strada ha compita, Egli vive, ma sol per morir. » Come il verno alla state va dietro, » L'erba al suol, la radice alla pianta, » Cosi segue, nè mai muta metro, » Alla vita la morte quaggiù. » Se un' onesta memoria compianta » Di sè lascia il fratello al fratello, » Dio l'accoglie nel tempo novello, » Dio che premia l'ignota virtù. - Pausa -Or la festa sia compita SIL. Come vuol l'usanza avita. (versa da bere (Tu che leggi in ogni core, a'mietitori) CLA. Su me veglia, o buon Signore.) Padre! io veggo il tuo pallore... Del licor non temi il foco? Ei rintegra il mio vigore... REM. Gridi ognun: Sia laude al ciel! Il ricolto non fu poco: Coro È l'annata a noi fedel. Come, a mezzo del cammin,

REM. É santa la gioja nell'animo pio; Su'buoni, su' giusti sta l'occhio di Dio; Sian poveri, o ricchi, suoi figli essi son.

Lieto posa il pellegrin, Non si vieti a noi cosi

(fanno nuove libagioni sul covone)

Manipol di spighe, che il sole ha destato, Col nostro sudore t'abbiam fecondato, Sommessi alla vece che il cielo dispon.

Manipol di spighe! tu incurvi le reni, Tu imbianchi i capegli, tu a morte ci meni, E l'anime stanche tu rendi, al Signor.

(poi, con ira ed entusiasmo)

Perchè sulla terra son tanti i cattivi?... Perchè, Pier d'Astura, negli anni tardivi, Si sveglia il delitto dal fondo dei cor?

Coro Che mai dice?

Pie. Ei sogna.

CLA. Oh Dio!

REM. La mia figlia!

CLA. 0 padre mio!...

Oh vedete! egli vien manco.

REM. Si, mercè! Son vecchio e stanco...
Gli occhi miei ricopre un velo...

Qui... la terra (cade): dov'è il cielo?...

(ripiglia il canto di prima:)

Alla fin de' tuoi dolori

Guarda il cielo, o vecchio, e muori. (sviene)

Coro Oh l'infelice! Quanta sciagura! Un di si bello fosco tramonta:

L'ora più lieta fugge più pronta,

» Perenne dura - quaggiù il dolor!

FINE DELL'ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

--3Ø€©@@--

SCENA PRIMA.

L' interno del casale.

Luogo terreno della fattoria. Porta nel fondo; nella parte superiore loggia praticabile, a cui si sale per una scala poco
discosta dall'entrata terrena. Lo stanzone ha suppellettili
vecchie, ma è ordinato in guisa da far vedere modesta agiatezza. Da una parte un vasto cammino, su cui arde buon
fuoco; dall'altra una tavola con asse, biancherie e ferri
da stirare.

Remigio seduto in un canto del cammino, Claudia lavorando presso la tavola.

CLA. Passò la terza luna
Da che qui fummo ricovrati; e, affranto
Ancor dal male, il vecchio avo qui giace.

Quando alla nostra pace, O ciel, ne tornerai?... (va al padre, che sta quasi

stupido nell'angolo del cammino, e lo bacia)

Povero padre! Sol ch'io sempre rimanga a te vicina, Di noi sia pure ciò che Dio destina.

(torna a lavorare e canta)

Era bella, era felice,
Non sapea che fosse amore:
Or sfiorita ognun la dice,
Or sua pace più non ha:
Non ha più che il suo dolore
E la tarda altrui pietà!
Era bella, e un gaudio almeno
Sperò in terra a lei concesso:

Ma fu breve il di sereno, Lungo il piangere e il patir. Nel suo cor muto ed oppresso Mai non tace il sovvenir.

No, no! troppa è l'angoscia;

Meglio è tacer, soffrire!... (*) In questi luoghi

(*) (volgendosi s'accorge di Silvio, che dalla loggia la riguarda commosso)

Restar più a lungo non è ben! Di giorni
Amati e benedetti
Speranza più non ho... Nella nativa
Terra, forse trovar lavoro e pane
Potremo ancor... Buon padre, e che mi costa
Per te quest' anni consumar, se almanco
Sostener ti poss'io l'ultimo giorno? - (piange,
Vieni, farem ritorno, e torna al padre)
Padre, fra breve, al nostro ignoto tetto. (il vecchio
Vien, t'appoggia al mio braccio; si riscuote)
Della povera Claudia è tuo l'affetto.

REM. Ho freddo, ho freddo ancora!

CLA. Usciam; vedrai

Il raggio del bel sole.

REM. A casa nostra,
Dimmi, figliuola, hai di tornar pensiero?
CLA. Fra poco. Oh! vegli Dio

Del padre e della figlia in sul sentiero.

(parte sostenendo il vecchio)

SCENA II.

Silvio e Marta dalla parte opposta.

Sil. La vedi tu, come pietosa e attenta Sostien del vecchio i passi? Ell'è si buona! Dove può mai trovarsi Cor che somigli il suo?

MAR. Ben io lo vidi, Ben me lo dissi... Tu alla Claudia pensi.

SIL. Io?... No, madre.

MAR. Ella il sa.

Sil. Come?

MAR. Nè mai

Il tuo cor le dicesti?

SIL. Ah! non l'osai.

Sul fior degli anni miei
Il primo affetto io spero;
Ma incerto è il mio pensiero,
E tremo, e aspetto ancor.
Pur, madre mia, costei
Si povera e pensosa,
Più della bella Rosa
Ha del tuo Silvio il cor!

Mar. Sì, m'apri pure il tuo segreto. Il vedo, Sarà poi forza contraddir tuo padre. Te della ricca Rosa oggi ei vorria Lieto marito.

Invano ei lo desia. Povera è Claudia, ma saggia, ingenua;
Se v'han più belle - ricche donzelle,
Non han di Claudia l'umil virtù.
Tu la vedesti! Qual creatura
Com' essa è pia, semplice, pura?
Alma più cara non v'è quaggiù.

SCENA III.

La Rosa, Pier d'Astura, e Bastiano dal fondo Silvio e Marta si discostano.

Pie. Buon di, compari.

SIL. Qui, colui? (al padre accennando Piero)

Bas.

Le ricanta sue baje. - O Silvio, bada
Ch' e' non ti vinca della mano.

Rosa (a Piero) Or dianzi Vi premea di parlarmi: eccoci in casa. -Pregovi, amici, ne lasciate.

Bas.

Scemo figliuol, ti dico! e non tor via
Da quel zerbino forestiero gli occhi.

Mar. Andiamne dunque.

BAS. (a Rosa) E vi ricordi poi Quel che testè si discorrea fra noi. (partono Bastiano, Silvio e Marta)

SCENA IV.

La Rosa, Pier d'Astura, poi Silvio.

Dunque è ver? Mal di me vi fu detto. Non c'è alcun che v'aggravi. Rosa PIE. Ma pure... Vi ricordi la festa!... Rosa PIE. E concetto Far potete si tristo di me? Di quel vecchio infelice le oscure, Rosa Ma tremende parole... PIE. Ei sognava! Di delitto, d'infamia ei narrava... Rosa Ma scoverto l'arcano non è. Claudia forse parlò? PIE. Si, v'intendo: Rosa Scorgo in voi ben di più che non dite. Or la data promessa vi rendo: Un par vostro mio sposo non vo'! PIE. Mal per voi, se di me vi pentite! D'onestà già non siete la perla....

(E la Claudia ?... M'è duopo vederla : Poi trovarmi il ricambio saprò.)

SIL. (rientra. S'arresta colpito, all'udire nomar Claudia)

Pie. Così mi rinviate? E quella Claudia...

Rosa Di lei non vo' parlar.

Pie. So che di Silvio

L'omaggio vi rubò... Ma dir dovreste: Se l'abbia pur colui!

Rosa Perchè?

PIE. Fralezza!... Ella fu cosa altrui! (Silvio fa un atto di disperazione, senza che gli altri due s'accorgano di lui).

RosaVoi lo dite... Ma è ver?

PIE. Siccome è vero Ch' io penso a voi. (Va, stolta! il nome mio Rifiuta; io me ne rido, E l'ultimo che rida esser vogl' io.)

Rosa Ma di più vo' saper...

PIE. (volgendosi, s'accorge di Silvio) Qui, non è bene. In miglior tempo e luogo... (A me conviene Pigliar per ora il largo.) Andiamne.

Rosa E sia.
PIE. (Vanne guardingo, o Pier, per la tua via.) (partono)

SCENA V.

1 8 145

Silvio; poi subito Rosa dalla porta, ovesi ferma contemplando Silvio, che s'abbandona piangente sopra un sedile.

SIL. Perduta?... Ah no! colui mentia... Perduta?
Oh di me che sarà?... S'ella innocente
Non fosse, in terra non sariavi donna
Infame più di lei... Ma, s'ella è pura,
Piero è un ribaldo, un assassin!...

Rosa Che fai, Silvio? Perchè malinconioso tanto?

Forse perché stamane Partono il vecchio e quella Claudia?

Sil. Voi Di qui li congedaste... In vostra casa Padrona siete...

Rosa Essi volean partire:

Che, se a me tu non credi,

Eccoli appunto, o Silvio, a lor ne chiedi.

SCENA VI.

Claudia e Remigio s'avanzano: il vecchio viene lento e inquieto. Rosa e Silvio, Marta, Bastiano, Villani, Villane.

Coro

Dunque al vecchio deserto e cadente,

E alla figlia che il segue piangente,

Più non resta nè asilo, nè pan?

Povertà non è colpa o vergogna.

Parton mesti, nè fanno rampogna:

» Fuor che Dio, chi li scorga non han.

Bas. Orsù, compar Remigio, è di fuor pronta La carriuola ad aspettarvi.

CLA. Andiamo,

O padre mio.

Sil. (a Bast.) Così, così prendete Da lor commiato?

Bas. Altro di lor non dico Fuor che ponno partir, denno partire. REM. Partir denno?... (riscuotendosi)

Rosa Su via, non vedi aperto,

O Bastian, che tuo figlio

Tiene in core colei? Muta consiglio.

Bas. Che dite?... Questa femmina, tu, Silvio?...

Rem. Questa femmina!...

Bas. Affè! schietto si parli. Forse che Pier d'Astura, a chiara voce,

Non disse...

REM. (fremente) Pier d'Astura!

(alcuni del coro gli si fanno intorno e lo trattengono)

Coro Lo vedete

Il vecchio? Che vuol dir?

SIL. Nessun di voi Può in quel Piero aver fede.

Dove s'hanno descritti i nati e i morti:
Là, d'un bimbo si legge...
Sol ne può dir costei chi fu sua madre.
(additando Clau.; essa dà un grido e si getta nelle brac-

Sil. No'l credete... Ov'è Piero? cia del padre) Coroll'avete udito? ch'ei dicesse il vero?...

CLA. (stringendosi al padre)

Padre, ah mi salva da quest' oltraggio,
Teco mi guida di qui lontano!
Di nostra vita duro è il viaggio,
Se nessun core può perdonar.
Ormai la sola tua stanca mano
Sopra il mio capo si dee posar.

REM.

O cor del vecchio, se batti ancora,
Tutte raccogli le forze estreme!
Bever t'è duopo, di morte all'ora,
L'amaro calice che ti versar.
Solo il delitto s'asconde e trema:
Al cielo in faccia tu puoi parlar.

Come memoria d' un di ridente,

La mia segreta speme è fuggita.

Ma no! la misera forse è innocente,

Menzogna è forse quello che appar.

Oh! questo amore, ch'è la mia vita,

Non mi fia dato mai più scordar.

Rosa
Di lor sciagura non ho desio,
Ma vo'che alfine tutto si spieghi.
Dietro a'lor passi, nel tetto mio,
Vidi l'ombrosa discordia entrar.
Pur Silvio l'ama, sebben lo nieghi;
Nè può l'interna doglia celar.

BAS. Ecco, vedeteli! Smarriti e' stanno,
Ne trovan voce per dir ch' io mento.
Se da un innesto tai frutti s' hanno,
Dite, compari, che ci ho da far?
Claudia! Su via, basta un accento:
Fede a te stessa non vo' negar.

MAR., Coro Ella, di lagrime bagnata il volto,
Riguarda il vecchio che tace e freme!
E già lo sdegno, nel core accolto,
A lui nel fiero cipiglio appar.
Se giusto è il povero, nel duol che il preme
Può almen la testa ritta levar.

REM. Oh! suo padre son io... date a me fede!

Non è rea, non è rea... Lo giuro a voi,

Al ciel che m'ode! Or, tutti vi prostrate:

Giusti e poveri siamo...

Unica luce al vecchio errante è questa...

(additando Claudia)

Perdono a lei chiedete tutti...

(si avanza l'anziano del villaggio) Arresta!

Fra noi - così l'antica
Legge de' padri impone.
Non cerchi un' impudica
Il campo e la magiore.
Chi fè a virtude oltraggio,
Non copra onesto vel...
Date il pan del viaggio,
E l'accompagni il ciel.

Che intendo? E ancor, gran Dio, La tua giustizia è muta?

REM.

ANZ.

Coro

CLA. L'Eterno è giusto e pio, Se l'uom pietà rifiuta.

Va! se non hai mentito

Perchè disperi or tu?

Anz. Va chi ha il dover tradito Pace non ha quaggiù

(alcuni del Coro tolgono dal capo di Claudia il lino bianco che la copre; altri le porgono il bastone,

una piccola otre e un pane)

CORO Il fato che or gemi, tu stessa hai voluto. Quai fiori succisi nel campo mietuto, Le gioje de' buoni son morte per te.

REM. D'un vecchio l'estrema parola oh! vi pieghi...

Coro Per te, sì, piangiamo.

IL VECCHIO Ma invan per lei preghi. (Claudia s'avanza per parlare; e suo padre la trattiene)

REM. No! tocca a tuo padre... Mio dritto quest'è.

È ver! Negli anni incauti,
Ingenua a un vil credea:
È ver! tradita e misera
Madre, nel duol vedea,
Vedea sul seno esausto
L'angelo suo morir!

(Claudia l'abbraccia singhiozzando)

Coro O vecchio infelice, te il cielo difenda!

Del lungo travaglio quel premio ti renda
Che il cor degli umani negarti potè.

Rosa e Sil.

Così non partite...

REM. Che importa?

SIL. Restate
Coro Sovente è crudele dell'uom la pietate.

REM. Non più! Vieni, o figlia, sì, vieni con me.

Nel nostro umil tugurio Pien di memoria e pianto, Io morrò in pace! l'ultimo Giorno del vecchio è santo! Ei, nell'obblio degli uomini, Consumi il suo dolor.

(lo vorrebbero trattenere)

- Limitting Control

Lunge da me! Non giovami
Da tutti voi più nulla.
Non temer più, non piangere:
Teco son io, fanciulla!...
Lunge!... il Signor vi giudichi:
Saldo è il mio braccio ancor.

(s'allontana con Claudia, minacciando disperatamente quelli che si oppongono a lui)

FINE DELL'ATTO SECONDO.

ATTO TERZO

-0-3×6×6-0-

SCENA PRIMA.

L'esterno del casale.

Nel fondo, le aje ove si vedono villani e villane con ventilabri e con battitoj, occupati a spandere e a battere i grani. Da un lato carri, carriuole, ecc. Vedesi spuntare dietro al casale il campanile della chiesa del più vicino villaggio.

Coro di Villani e Villane, Bastiano dal campo; Marta dal casale.

VILLANI L'annata già invecchia, la state è caduta:
De'poveri il giorno tramonta e non muta.

VILLANENON v'è chi non porti quaggiù la catena; Se l'alba oggi è fosca, doman fia serena

Se l'alba oggi è fosca, doman fia serena. VillaniNoi pur siam felici, se al libero core

Ci torni la gioja d'un poco d'amore.

VILLANEE a notte, sedute nell'umil soggiorno, Gli scalzi figliuoli ci danzino intorno. -(Bastiano dal campo; Marta dal casale piangente)

Bas. Via, perchè fuggi d' incontrarmi, e gli occhi Col dorso della man vai rasciugando? Forse che Silvio nostro?...

MAR. Poverino!

Bas. Che proprio ami colei?

MAR. Si, certo ei l'ama;

Nè tu gli credi e il vuoi veder morire.

Bas. Eh! Marta, lasciam ire!

Vorrei piuttosto perder la man dritta

Che pescarmi tal nuora.

Mar. Era ben meglio allora

Lasciarlo basir là, sotto le ruote

Del carro che traea di qui lontano

Il vecchio e la figliuola...

Alcuni del CORO

Oh! venite, ecco qui, compar Bastiano... (il Coro circonda Bastiano)

Coro Sul carro assisa, del padre accanto,
Celar la Claudia tentava il pianto;
E noi, commossi del lor destino,
Andavam mesti per lo cammino.
Silvio, appoggiato là presso il ponte,
Stava aspettando, china la fronte;
Ma quando il carro giunse a lui presso,
Pallido in volto, smarrito, oppresso,
Lasciò cadersi, vinto dal duol:
E, come morto, si giacque al suol.
(Bastiano è commosso)

Mar.Quel che dite è ben ver: pur tenne Dio La man sul nostro capo. Or tu, Bastiano, Poni ben mente a quel ch' io ti dicea! Egli è il nostro figliuol... Morir volea.

SCENA II.

Bastiano, Marta, poi Rosa, con Remigio e Claudia, Villani e Villane.

RosaAmici miei, seguitemi; io lo voglio, E qui, son io signora. (entra con Remigio e Claudia che restano in fondo della scena)

MAR. E voi, voi stessa Ricondurli voleste?... Oh benedetta!

BAS. Come? voi foste?... Perchè dunque?

Rosa Aspetta,

E men darai mercè. Convien che prima Vi palesi il pensiero Che m'inspiraya...

MAR. Oh! cor buono e sincero!

CoroOnesto vecchio il ciel ti guardi e un'ora Di pace ti compensi il lungo affanno.

RosaMarta, Bastian, venite; io vo' parlarvi,

Ed il buon punto ch' io mi spieghi è questo.

Bas. Veniam. (Non so s' io sogni, ovver sia desto.)
(Rosa e Marta escono; Bastiano le segue a malincuore; il Coro si allontana)

SCENA III.

Remigio, Claudia, poi Rosa con Silvio.

CLA. Perchè tornar?

REM. Mia povera
Figliuola, e tu il volesti:
Io ti vedeva piangere;
Col pianto a me'l dicesti.

CLA. Qui, che farem?

Rem. Qui sperano

Il tuo perdono.

Tutto perdono e obblio.
Padre, partiamo?

Rem. No. Stanco son io: concedimi
Posar...

CLA. De' tuoi dolori
Io fui cagione, io misera!
Per me tu langui e muori...

REM. D'un solo accento, o Claudia, Ti fec'io mai rampogna?

CLA. No! ma la mia vergogna

Sul capo tuo pesò. (si copre il volto colle mani)

REM. Taci, o figliuola! quella che il mio
Amor fu in terra, non maledir.

CLA. Per te soltanto viver degg' io, Padre! E tua figlia ti fa morir.

- (entra la Rosa conducendo Silvio per mano)

RosaFa cor, Silvio, t'avanza: oggi davvero-Obbedirmi convien.

SIL. Ciò che vogliate Indovinar no 'l posso.

Rosa E al buon Remigio
Dir non vuoi che se' lieto
Del rivederlo?... Or ben, vecchio messere,
Io parlerò per lui:
Meco venite...

REM. (esitante) È forse alcun segreto? RosaChi sa?... Tu intanto sii cortese, o Silvio:

A questa poveretta

Dona qualche conforto, e qui m'aspetta. (Rosa prende per mano il vecchio e si allontana)

SCENA IV.

Silvio e Claudia.

CLA. (fa per discostarsi)

SIL. Cosi n'andate? Forse ch'io v'offesi?

CLA. Nulla ho contro di voi.

SIL. Per qual cagione
Qui ne venni, no'l so. Ma, quanto a voi,
Oui siete ancora, e bene sta.

CLA. Tornai,
Ma contro il voler mio! No, qui giammai
Ritornar non volea.

SIL. Partite dunque,
Fate il vostro piacer: nulla vi chieggo
Del vostro cor... di quel che fu!

CLA. (Mio Dio,

Sostieni il rassegnato animo mio!)
SIL. Tuo nemico io qui non sono,

No, crudel non è il mio core.

CLA. Io non chiesi altrui perdono,
La pietade altrui non vo'...

52 La tua vita è nel dolore; SIL. Nè compiangerti potrò? Non compianto, ma rispetto CLA. Io sperava in vita oscura. SIL. Perchè, in faccia del sospetto, Tacer sempre? E il chiedi tu?... CLA. Non perdona alla sciagura Chi non crede alla virtu. (scostandosi me-SIL. E mentire perchè? stamente) Mentir? Nessuno CLA. Mi fè domanda. Eppur, d'un altro in core SIL. Legger potevi... A nessun diedi il dritto CLA. Sopra il cor mio. (strepito di dentro e voci) - Piero d'Astura! Voci O cielo! CLA. Pier d'Astura che torna in tale istante! Rinfranca, o ciel pietoso, un cor tremante. Tu il forte pensiero - m'ispira, o Signore; A un lungo dolore - tu dona mercè. Tu il voto sincero - raccogli, o Signore; SIL.

SCENA V.

Al muto suo core - tu rendi la fè.

Piero d'Astura, seguito dalla Rosa, da Bastiano, Marta, Contadini e Mietitori, Remigio s'avanza dopo che gli altri sono in iscena, e trovasi nel mezzo del teatro. Alcuni Mietitori tengono a forza per le braccia Piero d'Astura.

Coro Vieni, parla, ribaldo malnato,
Fa veder che non menti!
Rosa Che fate?
PIE. Buoni amici...

Che vuoi, rinnegato? Di nostr'ugne ti pensi campar? Coro Deh, voi Rosa... Remigio, buon vecchio... PIE. Che di' tu? Rosa Chi mi chiama? REM. Lasciate! PIE. No, vigliacco ! Coro E voi, datemi orecchio: PIE. L'uomo onesto lasciate parlar. M'odi, Remigio! voi pur, compagni. Tu, vecchio, a torto di me ti lagni: A me tu stesso togli l'onor: Per te di Rosa la man perdei, Per te soltanto su' passi miei Con ira folle correan costor. Tu menti al Cielo che qui m'ascolta, REM. Tu la diletta figlia m'hai tolta. E che puoi darmi? forse dell'ôr? Dell' ôro? oh infame! l'udite voi? Oh! dall'oltraggio de' detti suoi Mi difendete nel mio dolor! A tanto insulto perduta io sono! CLA. Ah! sempre invano pace e perdono Nel pianto invoca di Claudia il cor! Rosa e Coro Mirate il vecchio pallido, oppresso Che indarno tenta frenar sè stesso. Dentro il suo petto cova il furor. Bas. Uom d'amor degno e di rispetto, o buono Remigio, siete. Di voi degna è anch' essa MAR. La Claudia vostra. E chi v'insulta è un vile. Rosa CoroL'ira del vecchio già trabocca. » Ascolta: -REM. (a Piero) » Sai tu perchè mi tacqui a lungo, il sai?

PIE.

CLA.

TUTTI

PIE.

SIL.

CLA.

SIL.

CLA.

TUTTI

» Perchè non feci la vendetta mia?... » Per questa cara e sventurata io m'era » Ingiusto e cieco! Or te'l dirò; ben cento » Volte afferrai la scure, e cento volte » L'ho gettata in un canto, » Ch' io mi pensai ch' ella t'amasse ancora... Ma giunta è alfin di vendicarmi è l'ora. E s'io dicessi; o Claudia, se pur m'hai Nel cor tuo, se a me pensi, Se un di fui cieco e illuso, (pavoneggiandosi) T' offro or la man? REM. (a Claudia) Rispondi. Io la ricuso. -(Piero è confuso e atterrito) Vanne, o tristo, quel premio hai toccato Ch'è ben degno dell'opre tue ladre. A voi dico... No, taci; e scornato Va per sempre dal nostro confin. (caccian via Pier d' Astura) Uomo giusto, tu ascoltami. Ah padre! La tua figlia sarà la mia sposa. No, la donna tradita affannosa Non divida il tuo lieto destin ... Ella t'ama, o figlio mio! T' ama e geme, e non lo dice:

REM.(prende per mano Claudia e Silvio, e volgendosi a questo:)

Vien, solleva l'infelice Che sofferse e disperò.

Claudia, il giuro fatto a Dio È tuo padre che lo infrange. Per la gioia teco ei piange, Lieto alfin morir qui può.

(Il sole è tramontato : si ode la campana dell'avemmaria : i mietitori si avanzano. Tutti s'inginocchiano: solo è in piedi, in mezzo a tutti, il vecchio Remigio)

Grazie al Signore! Preghiamo insieme. Fratelli, è l'ora sacra al riposo:
Vegli soave ne'cor la speme,
Ciascun la vece d'amor compi.

La santa squilla, quando il di riede,
Alla fatica ne chiami ancora:
Questa è la gloria che Dio concede
Fino all'aurora - del suo gran di!

TUTTI Questa è la gloria che Dio concede Fino all'aurora del suo gran di.

FINE.

1 = 1 1 ·

al u Vally origin ni are governormed that a place of and the second s in the contract of the contract of The latest and the la to the same of the The court of the transfer of the court of th

-1111

10.764







